

NEW Art

Artisti, Gruppi,
Associazioni culturali
e sportive del Trentino



Comune di Rovereto



Il Personaggio...

don Sergio Nicolli - decano di Rovereto

Ho accolto volentieri l'invito a scrivere qualche riga per la rivista New Art, pubblicata dall'associazione ARTISTI che riunisce artisti di varie nazionalità che sentono e desiderano promuovere il valore della musica, della danza e del folklore. Sono espressioni artistiche che possono favorire in modo splendido l'armonia della persona e una crescita positiva delle sue relazioni.

Dando un'occhiata al numero pubblicato nel febbraio 2017 mi ha colpito soprattutto un aspetto che trovo evidente in tutte le foto che ricordano momenti significativi di spettacoli e feste animati dai vari gruppi che aderiscono all'associazione: il sorriso. Sul volto di tutti fiorisce un sorriso che esprime in modo evidente e immediato la gioia di accompagnare la musica con la danza e la felicità di stare con altra gente che condivide la stessa ricchezza e spesso la stessa storia. Guardando i paesi di provenienza di queste persone, immagino che dietro questi volti sorridenti non ci siano sempre storie tranquille e serene; non è difficile indovinare che alle spalle ci sono spesso storie di fatica e di sofferenza che, in molti casi, hanno costretto ad emigrare per cercare serenità e futuro altrove. Il sorriso e la danza non esprimono spensieratezza o superficialità, esprimono piuttosto la capacità di trovare dentro di sé, nelle proprie convinzioni e nella propria fede la possibilità di guardare al futuro con tanta voglia di vivere e tanta speranza: per se stessi e per i propri figli.

Mi sembra molto bello che molti che si impegnano in queste forme artistiche abbiano sentito il desiderio di fondare una associazione, di mettersi in ascolto reciproco e di collaborare per trasmettere alle comunità, nelle quali si trovano ad abitare, questa voglia di vivere e questa speranza. Ne abbiamo tanto



Il 4 dicembre 2017 è scomparso don Marco Deflorian, un sacerdote che ha lasciato in tante persone un segno incancellabile per la sua umanità, per la sua forte e soave spiritualità che lo rendeva capace

di accogliere tutte le persone, soprattutto quelle segnate dalla fragilità o da una condizione di emarginazione. Un uomo mite, semplice a volte fino a rasentare l'ingenuità; un uomo di fede, un prete che, durante gli anni del suo insegnamento nella scuola, è diventato punto di riferimento per molti nell'età nella quale uno si interroga sul senso della vita e quale direzione dare al proprio cammino. In occasione della sua morte, molte persone, a distanza di molti anni da quando hanno conosciuto don Marco, hanno detto: "se non avessi conosciuto don Marco la mia vita avrebbe preso una direzione diversa"...

Don Marco ha avuto un carisma particolare anche nel campo della musica, riconosciuto in campo nazionale per aver composto e armonizzato centinaia di canti e pezzi musicali su richiesta di tantissimi capicoro del Trentino e di altre regioni. A questo riguardo va ricordato un settore particolare. Don Marco ha raccontato con l'efficacia singolare della musica la vita e la

bisogno se pensiamo alla tristezza che spesso caratterizza oggi la nostra cultura, satura di benessere e adagiata in un immobilismo che paralizza e inibisce la creatività e spegne la festa. Abbiamo bisogno davvero di lasciarci contagiare dai vostri canti, dalle vostre danze e dalla gioia di stare insieme che sprizza fresca dai vostri volti.

Credo inoltre che la vostra iniziativa sia un contributo formidabile allo sforzo di integrazione al quale ci sollecita la presenza tra noi di popoli e di culture diverse. Per integrazione non intendo quel processo dal quale usciremo tutti omologati sulle stesse idee e sui medesimi stili di vita. Intendo piuttosto la costruzione di quella società multicolore nella quale ognuno, custodendo gelosamente le proprie tradizioni e i propri modi di pensare, si apre però ad accogliere la diversità degli altri e diventa capace di costruire qualche cosa di nuovo e di bello insieme con gli altri. Per fare questo, è necessario che ogni gruppo non perda di vista le proprie tradizioni e la propria storia, ma sia fiero di aiutare gli altri ad apprezzarle e sia capace di mettersi vicino a chi vive altre tradizioni e proviene da altre storie: senza farne motivo di contrasto o di "concorrenza" ma piuttosto condividendo con modalità diverse quei valori universali che rendono il mondo un po' più unito e fraterno.

Auguro che tutti siano capaci di camminare verso questa mèta, e prego perché quel Dio che ci ama come figli e che quindi vuole che viviamo da fratelli custodisca dentro di voi anche in futuro la gioia che esprimete nel canto e nella danza.



don Marco Deflorian, sacerdote musicista e compositore.

bellezza della santità: con l'aiuto di poeti, di cantori, di musicisti, di attori, di danzatori e di narratori. In questi ultimi anni ha costruito sei veri monumenti di arte musicale, narrando con il genere dell'oratorio musicale (per soli, coro, orchestra, voci recitanti e danza) la storia di santi e di personaggi della Chiesa universale e della nostra Chiesa locale. Ha raccontato la vicenda affascinante di Giovanni Battista, di Paolo di Tarso, di Vigilio, di Antonio Rosmini e infine della nostra "beata Giovanna" con l'opera "Come farfalla in volo", realizzata nel teatro Zandonai. Desidero citare il primo oratorio che don Marco ha composto e che è stato eseguito prima a Villazzano e poi nella chiesa di san Marco in Rovereto – diretto tra l'altro da un suo e mio grande amico: don Renato Valorzi, che ora don Marco ha raggiunto in Paradiso –. È l'oratorio "Il Risorto": qui don Marco ha professato in modo magistrale la sua fede in Colui che è morto e risorto per aprirci per sempre alla speranza della vita e di una gioia che non finisce.

"Oggi, all'alba – annuncia il canto finale – per noi la vita nuova è sbocciata dalla tomba; oggi, all'alba per noi è sbocciata la speranza, è sbocciato l'avvenire: perché Gesù è il Vivente!".

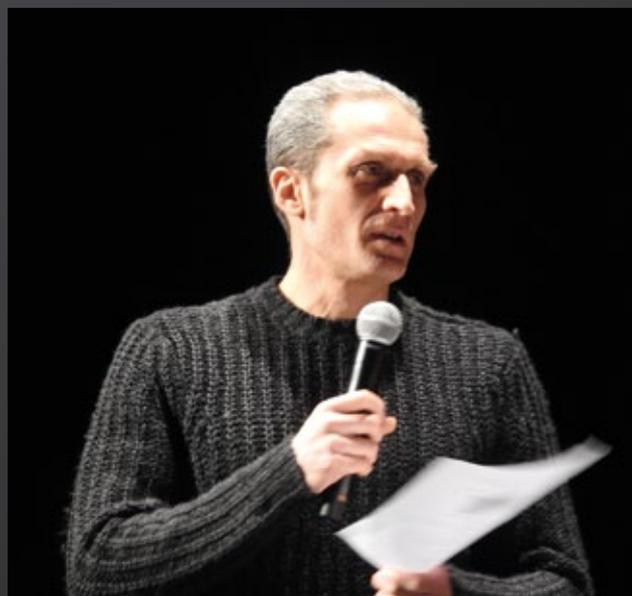
don Sergio Nicolli



Associazione **FAREDANZA ASD**

38068 Rovereto TN - Via Paoli, 55

Enkel Zhuti



Diplomato presso l'Accademia Nazionale di Tirana, Albania, e solista nei vari tours europei del Teatro dell'Opera, si trasferisce in Italia nel 1991 dove danza come primo ballerino nei più importanti teatri italiani interpretando ruoli classici e contemporanei. La sua attività lo porta in Germania, Svizzera, Austria, Francia, Spagna, Inghilterra, Repubblica Ceca, Malta, Grecia e Turchia. Svolge un'intensa attività didattica grazie alla quale organizza, in qualità di direttore artistico, numerosissime manifestazioni tra il nord e il centro Italia.

È l'ideatore delle **OLIMPIADI DELLA DANZA** che, con lo scopo di promuovere la danza tra i giovani, coinvolgono con grande successo le scuole pubbliche, elementari, medie e superiori, di svariate città italiane ed estere, 55 mila giovani.

In qualità di Presidente dell'Ass. **FAREDANZA**, che ha fondato nel 2001, si impegna costantemente per la diffusione e la valorizzazione della danza in Italia tra le giovani generazioni, contribuendo così all'avvicinamento del grande pubblico a questa disciplina.



Associazione Peña Andaluza

38068 Rovereto TN - Piazza San Marco, 1



Cell. 339 5747007
penaandaluza@hotmail.it
www.penaandaluza.it
facebook/penaandaluza.it

L’associazione è giunta al suo ventiduesimo anno di età e vanta di una lunga esperienza nell’insegnamento, nello scambio con artisti spagnoli di fama internazionale e l’organizzazione di numerosi spettacoli di flamenco. È in Italia e in Spagna un punto di riferimento importante per la cultura spagnola. I corsi di flamenco sono a Trento il mercoledì presso Sanbapolis, a Rovereto presso Artea di via Rialto 48 il martedì, giovedì e venerdì.



Attività svolte nel 2017

- **"One Billion raising"** 14 febbraio a Rovereto.
- 11 marzo piazza Loreto **"Il bello della rosa"** per "Le Formichine" con la cooperativa "Punto di approdo".
- Smart Lab 19 marzo per Amatrice.
- Teatro Auditorium di Trento 26 marzo con la Federazione Trentina delle Scuole di danza "Rassegna".
- 2 aprile stage di baile e di nacchere con *Miguel Angel Espino*.
- 8 giugno Teatro Zandonai in collaborazione con Artea, presente la compagnia di Miguel Angel Espino **"En el café de chinita- Lorca"**, la compagnia Zambramora di Ancona, le ragazze di Elisabetta Romanelli di Trieste.
- 11 giugno replica ad Ancona.
- 1 luglio **"Urban Festival"** per Amatrice, piazza Loreto.
- 29/31 luglio Festival di Stoccarda.
- 7 ottobre esibizione presso la RSA di Baselga di Piné.
- 11 novembre Sala conferenze Fondazione Caritro **"Ti racconto il flamenco"**.
- Corsi in Spagna: Festival di Jerez 24 febbraio/ 4 marzo.
- 1/4 settembre Burguillos, Siviglia: stage con Angel Munoz e Charo Espino.
- 22/24 settembre stage con Rocio Coral a Rovereto in collaborazione con la Federazione Trentina delle scuole di danza.
- Corsi annuali in Italia: a Rovereto presso Artea, a Trento presso Sambapolis.
- Stages di danza con Miguel Angel Espino, Charo Espino, di chitarra con Antonio Espanadero e Cristiano Costanzo, di cajon con Cristiano Costanzo, di cante con Momi de Cadiz.



Attività previste nel 2018

Corsi di flamenco a Rovereto e Trento per adulti e ragazzi: baile, cante, chitarra, percussione, nacchere, lingua spagnola.

Corso di perfezionamento a Rovereto:

19 gennaio con Angel Muñoz di Cordoba.

10 marzo Miguel Angel di Siviglia in data da decidere con Charo Espino.

7 e 14 febbraio incontri sul flamenco presso il Liceo Rosmini di Rovereto.

Spettacoli:

25 marzo teatro Auditorium di Trento con Federdanza.

4 maggio "Una partita" di Zandonai presso il teatro omonimo.

19 maggio Trento "Ti racconto il flamenco" Incontro pubblico sul flamenco, la sua storia e la sua evoluzione con esibizione accompagnata da chitarrista e cantante con ospiti spagnoli.

Spettacolo di flamenco a giugno 2018 con ospiti spagnoli di fama internazionale.

Corsi di perfezionamento in Spagna:

A fine febbraio presso il Festival di Jerez de la Frontera, in settembre presso la Peña Flamenca "La ERA" di Burguillos (Siviglia).



ELEMENTI ASD PUNTO FITNESS

Via del Garda 44 bis - Rovereto (TN)



 Contatti e informazioni
Corsi per adulti e bambini e spettacoli:
347 5614487 Chiara Larcher & Gabriele Bonicchio
elementiaerei@gmail.com
facebook.com/elementiaerei





DANZA AEREA UNA NUOVA DANZA, UN NUOVO ALLENAMENTO, UNA NUOVA EMOZIONE

ELEMENTI aerei crea un punto d'incontro tra la danza e l'acrobatica. Sospesi con i loro tessuti tra terra e cielo sono in grado di emozionare e stupire grandi e piccini.

Chiara Larcher e Gabriele Bonicchio sono campioni italiani di tessuti aerei per la categoria Double Pro 2018. È grazie alla capacità di coinvolgere e trasmettere la loro grande passione alle nuove generazioni che si è creato un gruppo di danzatori dell'aria che allietano con le loro evoluzioni acrobatiche serate, feste, eventi pubblici e privati.

Impegnati nell'insegnamento e nella promozione di questa disciplina di derivazione circense, ELEMENTI ha saputo prendere le basi dell'acrobatica aerea per unirle alla grazia e all'intensità dei movimenti della danza con un risultato sorprendente che permette di danzare sospesi nel vuoto.



Associazione dei **Polacchi** in Trentino

Via dei Muredei, 33/2 - 38122 Trento

L'Associazione dei Polacchi in Trentino da vent'anni svolge sul territorio diverse attività indirizzate ai soci e a simpatizzanti, coinvolgendo anche persone di altre nazionalità. L'Associazione organizza incontri per stare insieme, conoscersi reciprocamente, facilitare l'inserimento e l'integrazione, far conoscere le proprie tradizioni,

usanze, storia e cultura e vivere dei momenti importanti come il Natale, Pasqua ed altre festività.

Esiste anche un gruppo di ballo folkloristico Jawor (pronuncia: iavor, il nome polacco dell'acero montano) che spesso partecipa a feste ed eventi culturali per far conoscere la tradizione polacca del ballo e del canto

popolare. Esiste anche un gruppo di ballo folkloristico composto da bambini che partecipa a diversi eventi come la Festa dei Popoli a Trento, il Fest Folk a Rovereto, l'incontro natalizio presso il Centro per gli Anziani "Sempreverde" a Mattarello, la cerimonia della premiazione del concorso "Se a Povo a Natale un presepe" e altri.





I Moldavi in Trentino

Rappresentati e organizzati dalle Associazioni:

ASSOCIAZIONE DI PROMOZIONE SOCIALE ITALO-MOLDAVA "ARCOBALENO" - TRENTO

ASSOCIAZIONE DI VOLONTARIATO E CULTURALE "LA LUCE NELL'ANIMA" - ROVERETO

ASSOCIAZIONE CULTURALE E DILETTANTISTICA "MISTER" - TRENTO

Siamo presenti sul territorio trentino dagli anni 90 e ci occupiamo di promuovere la nostra cultura e le nostre tradizioni popolari. Ci occupiamo dal 2009 di dialogo e convivenza in Trentino con l'Associazione di Promozione Sociale Italo-Moldava Arcobaleno, che è un punto di riferimento sia per i connazionali che per le istituzioni moldave ed italiane.



Le attività proposte per il 2018

GENNAIO

- Festa con le tradizioni invernali "SA TRAITI, SA INFLORITI" con l'esibizione dei bambini del corso di lingua, storie e cultura nazionale, gruppo di ballo dei giovani e gruppo degli adulti.
- Momento poetico e di commemorazione del grande poeta rumeno Mihai Eminescu.

FEBBRAIO

- Saggio dedicato all'opera poetica di Grigore Vieru.

MARZO

- Festa della Primavera
- Festa della mamma

APRILE

- Canzoni e poesie pasquali, festa presso la Chiesa Ortodossa di Rovereto
- Incrocio di culture

MAGGIO

- Festa dei popoli con i bambini (sabato)
- Festa dei popoli (domenica)
- Festa di fine anno scolastico

SETTEMBRE

- Festival multiculturale "Mondi insieme"

OTTOBRE

- Festival Fest' Folk Rovereto

NOVEMBRE

- Saggio di canto e balli con i bambini per la Festa del Patrono alla Chiesa ortodossa di Rovereto

DICEMBRE

- Festa dell'Unità del popolo rumeno con la Comunità rumena presente sul territorio.



Moldova e unde suntem noi!
(La Moldavia è lì dove siamo noi!)



Associazione Arcobaleno

Presidente: Veronica Ciubotaru

Cell. 329 3989180

E-mail: veronica-72@libero.it

Facebook: Moldovenii din Trentino

Via Einaudi, 60 - 38123 Trento

Attività continue presso la sala del Cinformi in via Lunelli 4

Venerdì ore 20.00-22.00

Corso di balli folcloristici

coreografo Stas Ginga - 327 5811382

Sabato ore 10.00-12.00

Corso di lingua, storia e cultura nazionale

Prof. Ciubotaru Veronica - 329 3989180



Associazione Fermata Oriental Tribe



Associazione Fermata Oriental Tribe

Sede Besenello: (Susanna) 3478298700

Sede Trento: (Cristina) 3494052813

fermataorientaltribe@gmail.com

Facebook: Susanna Maestra Danza Orientale Trento

Facebook: Cristina Maida - Pukka Tribe

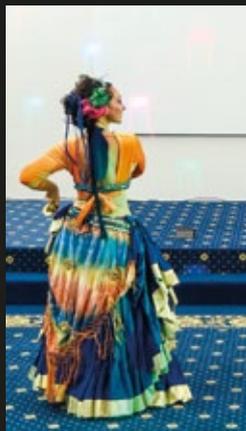


L'Associazione Fermata Oriental Tribe nasce nel 2017 a Trento ed è l'unione di due grandi passioni che hanno l'obiettivo di promuovere di diffondere la Danza Orientale e l'American Tribal Style (ATS), operando nelle sedi di Trento e Besenello.

La danza orientale è una danza originaria del Medio-Oriente e dei paesi arabi, comprende numerosi stili che si differenziano in base alla loro provenienza geografica e musicale, eseguita soprattutto dalle donne poiché esprime interamente femminilità, vitalità e sensualità. È considerata come una delle più antiche danze del mondo.

L'ATS o American Tribal Style è un particolare stile di danza fondata da Carolina Nericcio nei primi anni 80, basata sull'improvvisazione di gruppo e che trae ispirazione, sia per i movimenti che per i costumi, dalle culture e danze popolari tribali del nord Africa, Medio Oriente, Maghreb, Spagna, India e Balcani. È quindi una rivisitazione e fusione delle danze Orientali e folkloristiche, con la danza Indiana, il Flamenco, e le danze Gipsy dell'est europeo.

L'Associazione organizza corsi privati, estivi, invernali, stage di approfondimento, workshop con maestri internazionali di danza Orientale, ATS, Tribal Fusion, e partecipa in diversi eventi e spettacoli nel Trentino.



SHTOJZOVALLET & DJEMTE

(LE NINFE & I GIOVANI)

38061 Ala TN - Via Nuova, 29



informazioni:

Cell. 345 0538185 - Gentiana

E-mail: gruppofolk2015@gmail.com



Le attività del 2017

Febbraio: a Mantova partecipazione al Festival delle lingue.

Maggio: Grand Festival Interculturale Riva del Garda.

“Giardini in Festa” a Rovereto, prima edizione.

Settembre: Boario Terme (BS) in collaborazione con l'Ass. “Shqiponja” hanno partecipato all'apertura dell'anno scolastico per la lingua albanese.

Dicembre: ad Ala “Cantiamo e balliamo insieme”, iniziativa

È un gruppo di origine albanese e nasce come un gruppo artistico per trasmettere e diffondere i migliori valori del patrimonio folk. Le ninfe & i giovani è formato da donne, uomini, ragazze e ragazzi che da anni partecipano in varie e diverse associazioni culturali con le loro danze e canti, con i colori dei costumi tradizionali, contribuendo all'arricchimento della nostra vita nelle occasioni delle festività albanesi, nelle attività di promozione sociale collaborando con le Istituzioni del territorio.

Il gruppo ha come scopo mantenere, proteggere e diffondere i migliori valori del patrimonio folk trasmettendolo ai nostri figli nati e cresciuti in Italia perchè non dimentichino mai le loro radici. Essere protagonisti nelle piazze e sui palcoscenici con diverse performance folkloristiche ha risvegliato nei giovani la voglia di unirsi e così il gruppo che prima si chiamava "Le ninfe" diventa ora "Le ninfe & i giovani".



del gruppo Shtojzovallet in collaborazione con l'Associazione Culturale Artisti, il Laboratorio Folk di Brescia e la scuola di danza di Monia Pasini ha regalato un pomeriggio pieno di allegria in compagnia della musica tradizionale albanese e non solo...

Ringraziamo gli artisti del gruppo Shtojzovallet & Djemte: Gentiana Abazaj, Mira Veli, Nexhmi Mati, Ervis Isufi, Brunilda Isufi, Florian Kojdhelaj, Ildi Coba, Klodiana Cano, Ersi Xhaferri, Marsida Shahi, Tatiana Ibrahim, Cristina Xhakolli



USD SAN ROCCO

38068 Rovereto (Trento) - Via Sabbioni, 9

L'Unione Sportiva San Rocco è una società sportiva nata nel 1974 da un gruppo di amici che, complice l'espansione demografica della zona nord di Rovereto, ha voluto creare una struttura che permettesse ai giovani di praticare dello sport. Dopo un primo periodo in cui l'attività aveva un'organizzazione di tipo "oratoriale", la società ha iniziato ad ampliare la sua offerta arrivando a comprendere diverse discipline sportive come il calcio, la pallavolo, il tennis tavolo e l'atletica. Prerogativa della nostra società è principalmente quella di avvicinare il giovane atleta al mondo dello sport nel pieno rispetto delle regole dell'avversario senza



però tralasciare quella sana componente agonistica che ha ognuno di noi. La nostra è una società sportiva dilettantistica basata totalmente sul volontariato, fortemente impegnata nel sociale e che, con dedizione ed impegno da parte di tutti i propri dirigenti ed allenatori, cerca di assolvere ad una funzione principalmente educativa, creando un ambiente confortevole e familiare, di sani principi e valori, rivolto in particolare a ragazzi e ragazze che intendono imparare e praticare il calcio e il tennis tavolo.



Contatti e informazioni
Fax 0464 409234
E-mail: calcio@ussanrocco.it
<https://it-it.facebook.com/usdsanrocco>

L'USD San Rocco ha tesserato con le federazioni più di 200 atleti di cui 106 under 18 e 45 nel tennis tavolo. Per quanto riguarda il calcio ha iscritto proprie squadre nelle categorie:

*piccoli amici
pulcini
esordienti
giovannissimi
juniores
seconda categoria
calcio a 5*

Nel tennis tavolo ha squadre nelle categorie:

*giovannissimi
ragazzi
allievi
juniores
seniores
femminile*



Associazione Culturale Zampognaro Lagaro

38060 Pomarolo (Trento) - Via Basiano, 35

Il 2017 non era ancora iniziato, ma l'Associazione Culturale Zampognaro Lagaro di Pomarolo, con il Presidente Attilio Gasperotti, già pensava lontano, oltre oceano, al Perù. In gennaio il gruppo partecipa infatti al Festival Internazionale del Folklore a Barranca in Perù con danzatori e musicisti, creando nuove amicizie e grandi conoscenze di quel popolo antico.

In giugno al Festival Internazionale del Folklore di Ourense in Galizia, Spagna, porta i musicisti assieme allo zampognaro ad esibirsi con grande entusiasmo.

In luglio un Festival Internazionale del Folklore in val di Campan sui Pirenei in Francia; tanta musica ed una accoglienza meravigliosa.

Nel mese di Agosto, siamo stati invitati al grande Festival Internazionale del Folklore a Galliate (Novara), dove abbiamo partecipato con grande successo.

Nel mese di settembre tre giorni di festa a Pomarolo

con "CORT E CORNAMUSE IN FESTA", ogni via, piazze e portoni sono stati animati da musicisti provenienti da ogni parte d'Italia.

Nel mese di ottobre a Rovereto alla Filarmonica **FOLK FESTIVAL** rallegrando il folto pubblico con le nostre danze e musiche.

In autunno, su invito, ci rechiamo a Sessa Aurunca (Caserta) come Trentino Alto-Adige e in costume, assieme ai rappresentanti delle altre Regioni italiane, creiamo un calendario per l'anno 2018, per dar visibilità a questa antica e splendida città.

Quando si sente nell'aria una dolce melodia di zampogna, sta arrivando il Natale per rallegrare grandi e piccini.

Ogni mercoledì sera nella sede dell'Associazione alla Casa della Musica si suona e si eseguono danze popolari per tutti.



E-mail: zampognaro.lagaro@libero.it

Cell. 338 5935034

Facebook: Ballo Lagaro Zampognaro Lagaro

www.zampognarolagaro.it

Youtube: Gasperotti Attilio

I nostri gruppi associativi sono: Insieme Cantando (Coro femminile); I Pastori di Riva (Gruppo di ottoni); I solisti di Riva (Gruppo di ottoni); I Vagabondi (Duo di fisarmoniche)

Presidente: ATTILIO GASPEROTTI - Segretaria: Marta Rossaro

Programma 2018

- Nel mese di marzo *Festival del Folklore Internazionale* a Katmadu in Nepal.
- Nel mese di aprile saggio dei bambini della scuola di danza della nostra Associazione.
- Nel mese di maggio *Lavorfolk* a Pomarolo.
- Nel mese di settembre *"Cort e cornamuse in festa"*
- Per tutto il mese di dicembre suonate in ogni angolo del Trentino aspettando il Natale.



ARTISTI

Associazione Culturale Artisti

38068 Rovereto TN - Vicolo S. Giuseppe, 1



PROGRAMMA 2018

17 Febbraio
San Valentino ... una serata in Famiglia
con musica e danze di tradizione.

Marzo
Rivista New Art - Seconda edizione.

Maggio
Con la musica - Seconda edizione.

Giugno 2018 ~ Settembre 2018
Corsi estivi 2018
(vedi programma a lato)

7 Luglio 2018
Giardini in Festa - Seconda edizione.
Un spettacolo mix di tutti generi
dell' Arte.

22 settembre 2018
Teatro dei Sogni - Prima serata

29 settembre
Teatro dei Sogni - Finale

27-28 Ottobre 2018
Festival Fest Folk - Quarta edizione.



La vita e' un foglio bianco:
scrivi, disegna, crea.
Libera i tuoi sogni!



Cell. 348 3421849
E-mail: artisti@outlook.it
Youtube: Aleksander Kolshi
Facebook: Artisti



L'Associazione Artisti organizza corsi di arte musicale, prepara ed organizza eventi e spettacoli in collaborazione con altri gruppi e associazioni.

ARTISTI CORSI ESTIVI 2018

Corsi introduttivi per chi vuole muovere i primi passi nel mondo della **MUSICA**. Massimo **3** partecipanti per corso, dai **7** ai **25** anni. I corsi si svolgono a **Rovereto in vicolo S. Giuseppe, 1** con: **Aleksander Kolshi** (musicista compositore)

CANTO PRINCIPIANTI

corso 1: 11-13-15-19-21 giugno
corso 2: 9-11-13-17-19 luglio
corso 3: 3-5-7-11-13 settembre
dalle 18:30 alle 19:30
quota iscrizione: € 20,00

CHITARRA PRINCIPIANTI

corso 1: 11-13-15-19-21 giugno
corso 2: 9-11-13-17-19 luglio
corso 3: 3-5-7-11-13 settembre
dalle 19:30 alle 20:30
quota iscrizione: € 20,00

DJ. SET PRINCIPIANTI

corso 1: 12-14-18-20-22 giugno
corso 2: 10-12-16-18-20 luglio
corso 3: 4-6-10-12-14 settembre
dalle 18:30 alle 19:30
quota iscrizione: € 20,00

PIANOFORTE PRINCIPIANTI

corso 1: 12-14-18-20-22 giugno
corso 2: 10-12-16-18-20 luglio
corso 3: 4-6-10-12-14 settembre
dalle 19:30 alle 20:30
quota iscrizione: € 20,00

Termine Iscrizioni:

per ogni corso, un giorno prima dell'inizio del corso.

Non rinunciamo ai sogni !!!



Corsi di solfeggio
Corsi di canto
Corsi di Pianoforte principianti
Corsi di Chitarra principianti
Corsi di Dj

Corsi di Composizione
(come comporre una canzone
e come usare i programmi per comporre la musica)
I corsi sono disponibili per tutte le età !!!

Registrazioni Audio
Impianti Audio
Organizzazioni eventi culturali

info: Associazione Culturale Artisti
Vicolo San Giuseppe 1
38068 Rovereto (TN)
email: artisti@outlook.it
cell: 348 3421849 Aleks

ARTISTI

ESPRESSIONE ARTISTICA

A disposizione dell'Arte



Attilio Gasperotti classe 1953 di Pomarolo è finalmente in pensione. Attilio ha iniziato da giovanissimo a suonare il clarinetto nei corsi di orientamento musicale presso il Conservatorio di Verona. Attilio è una persona mite con carattere e tenacia ed una grande passione per la vita. Finiti gli studi di Conservatorio, ogni minuto lasciato libero dal lavoro, lo ha dedicato all'insegnamento musicale agli allievi di una scuola da lui creata a Pomarolo. Dal 1979 al 2009 è stato maestro di banda dirigendo i complessi di Pomarolo, Volano, Pietramurata e Rovere

della Luna. Dal 2002 si è dedicato ad un altro strumento, iniziando a suonare la **Zampogna**, una scelta dettata dal desiderio di cambiare stile di vita, all'insegnamento del pensiero positivo. Nel 2007 ha fondato con alcuni amici l'Associazione Culturale Zampognaro Lagaro. Con costanza si è dedicato alla ricerca storica delle musiche e delle danze popolari sia trentine che italiane, pubblicando un libro ed un dvd. Nel 2015 è stato insignito presso l'Aula Magna dell'Università del Vaticano, per il suo impegno di ricerca della musica storica popolare del Premio "Giuseppe Sciacca". Ora la vita di Attilio è finalmente dedicata alla sua passione: **la musica e la zampogna**. Auguri di lunga vita al Maestro Attilio Gasperotti.

Talenti si nasce! ... e si continua...

I ricordi della vita ci seguono sulla nostra strada e dal diario dei ricordi emergono nomi che ci fanno sentire orgogliosi. Artisti, poeti, pittori, intrattenitori, atleti e altri personaggi che con il talento e il loro lavoro mantengono vivi i nostri sogni. Uno di questi è Pashko Gjeta, un ragazzo che ha fatto sognare i giovani con il suo talento come calciatore e oggi il suo sogno continua come allenatore con i bambini nel

campo del calcio.

Pashko condivide l'amore tra la famiglia e il calcio. Quarant'anni con il calcio sono rare occasioni, con un contributo di successo e un'ammirabile correttezza verso la famiglia e la società. I talenti nascono... il tempo li dà vita, la loro riverenza e orgoglio per il nostro passato e speranza per il futuro.



Sono roveretani i vincitori della prima competizione nazionale di tessuti aerei

Sono di Rovereto in provincia di Trento i vincitori della prima competizione nazionale di tessuti aerei - **Aerial Silks Competition Italy** - che si è svolta nelle Marche a Porto Sant'Elpidio il 20 gennaio 2018.

Chiara Larcher e Gabriele Bonicchio hanno saputo mettere a frutto tutto il loro allenamento creando una performance che li ha tenuti impegnati per circa sei minuti danzando con audace sincronia, senza far mancare un po' di adrenalina con volteggi dinamici sospesi nell'aria. Chiara e Gabriele, istruttori di danza aerea su tessuti

presso A.S.D. Punto Fitness di Rovereto dove insegnano ad adulti e bambini, si sono aggiudicati il primo posto nella categoria Double Professional. Nel team un'altra roveretana, Linda Tambosi (Linda Painting Lab - Face & Body Art) campionessa italiana 2017 cat. a. Body painting che ha dipinto gli atleti usando i loro corpi come una tela, con la tecnica del body painting. Potremo ammirare le evoluzioni aeree dei due campioni all'interno di molte manifestazioni durante tutta l'estate a cui parteciperanno con la compagnia aerea **ELEMENTI**, per far conoscere e provare a grandi e piccini questa nuova ed appassionante disciplina a Rovereto.

Lo sport unisce le persone

Che valora ha secondo lei lo sport e precisamente la vostra Società San Rocco per la Comunità multietnica che vive a Rovereto?

Allenare un gruppo di ragazzi a svolgere la propria disciplina sportiva in maniera da assumere atteggiamenti tecnici e non di assoluta tolleranza verso il compagno di squadra o avversario, di rispetto, di condivisione a prescindere dal colore della pelle, dalla cultura di provenienza o dalla religione praticata. Questa io la chiamo "**INTEGRAZIONE**", accettare il compagno meno bravo, condividere le sue difficoltà, superarle insieme, questa io la chiamo "**TOLLERANZA**", cioè il primo mattoncino per costruire un gruppo squadra, un percorso vincente. Lo sport resta uno strumento altamente educativo e formativo. Nelson Mandela diceva: "Lo sport ha il potere di cambiare il mondo. Ha il potere di suscitare emozioni. Ha il potere di unire le persone come poche altre cose al mondo. Parla ai giovani in un linguaggio che capiscono. Lo sport può creare speranza dove prima

c'era solo disperazione. È più potente di qualsiasi governo nel rompere le barriere razziali. Lo sport ride in faccia a ogni tipo di discriminazione".

Cosa ne pensa lei della convivenza fra le diverse culture nel territorio del Trentino?

I giovani di origini straniere che giocano con l'Usd San Rocco sono prima di tutto bambini, ragazzi e adolescenti, con tutte le caratteristiche della loro classe di età.

La nostra associazione è un luogo di convivenza, dove i nuovi trentini elaborano le loro nuove identità, senza rinunciare a quelle dei paesi di provenienza.





AMO la tradizione

È nata in Albania, laureata come insegnante di Matematica - Fisica. Ama i canti e i balli tradizionali, e soprattutto i colori meravigliosi dei costumi popolari. Cristina Xhakolli, a lato nella foto insieme al suo compagno Renzo Bonafini, è "Mediatrice Interculturale nell'ambito scolastico" con altre donne albanesi e allestiscono le "collezioni" di costume popolari tradizionali. Oggi hanno raccolto 18 costumi da ogni angolo dell'Albania. La tradizione popolare, i costumi, i canti e i balli popolari ci portano a vivere i ricordi della nostra terra. Cristina dice: *"Ringrazio i danzatori e i artisti che indossano questi costumi e gli fanno vivere, (il gruppo "Shtojzavallet dhe Djemtë") perché lasciati dentro nel armadio sarebbero senza vita"*.

I libri: un viaggio nella storia

New Art - *Che valore ha, secondo lei Lorenzo Baratter, il suo libro "Storia del Trentino" per la comunità multi-etnica che vive in Trentino?*

"I libri di storia servono per condividere, assomigliano ad una mano tesa: qualcuno che ci prende e ci accompagna in un viaggio dentro il passato. Questo viaggio è aperto a tutti: a chi porta traccia delle vicende narrate nella biografia personale o della propria famiglia e anche a chi è arrivato da poco in questa terra. È un diritto, ma anche un dovere, sapere in quale contesto ci si trova a vivere. In questo senso conoscere la storia locale può aiutare i "nuovi Trentini" a "leggere" con più chiarezza il mondo che li circonda e quindi a viverlo meglio. Il libro è scritto con parole semplici, comprensibili anche a chi è "a digiuno" di storia".

New Art - Cosa ne pensa lei della convivenza fra le diverse culture nel territorio del Trentino?

"Penso che se ci soffermiamo sugli ultimi mil-

le anni di storia di questa terra troviamo una particolare ricchezza di relazioni esterne, ma anche la convivenza di culture differenti che si insediano e poi ne diventano parete integrante.

Dico sempre: quali regioni in Europa come il Trentino - Alto Adige, con poco più di un milione di abitanti, possono vantare il riconoscimento di 5 lingue ufficiali (italiano, tedesco, ladino, mocheno, cimbro) e di altrettante culture così diverse ma complementari?

Questo è esattamente ciò che ci ha reso speciali, che ha forgiato la nostra Autonomia. La convivenza funziona solo se c'è contatto, se ci sono conoscenza e rispetto reciproci. Senza un maggiore sforzo collettivo in questa direzione - usando anche il canale della cultura e del volontariato come occasioni di amicizia e collaborazione - sarà difficile creare coesione sociale.

Come diceva Alexander Langer "più avremo a che fare gli uni con gli altri, meglio ci comprenderemo".



Voglia di aprirmi a nuovi orizzonti



Mario e Lucia, una coppia che da anni crea coreografie e spettacoli da portare in scena con lo scopo di "emozionare" il pubblico e dimostrare che la danza e l'espressione corporea è alla portata di tutti, proprio tutti, giovani e anziani, abili e disabili... Infatti Mario, classe 1960, colpito da una emorragia cerebrale nel 1991, si ritrova a convivere con una marcata emiparesi destra ma non per questo ha rinunciato ad esprimersi con il suo corpo assieme alla moglie Lucia.

Per te Lucia?

Avevamo il bisogno di fare qualcosa assieme, qualcosa di nostro dopo un periodo molto difficile (coma e riabilitazione). Mario prima faceva arti marziali, suonava la chitarra, componeva pezzi e scriveva canzoni; pensavo quindi che qualcosa di artistico e creativo fosse la cosa migliore così gli ho proposto di provare a danzare anche come

possibilità di riabilitare un corpo gravemente compromesso a livello motorio.

Cosa provate quando vi esibite?

Una grande gioia. Il sentire quel silenzio empatico attorno a noi, carico di attesa emotiva; sembra che il tempo si fermi e che anche i battiti del cuore, da veloci per l'agitazione iniziale, rallentino quasi a fermarsi per non infrangere l'atmosfera che si crea in quei minuti fino all'applauso finale, riscontro del fatto che siamo riusciti ancora una volta nel nostro intento, cioè di far "emozionare". Siamo io e lui, noi capaci ancora di donare qualcosa agli altri.

Cosa consigliereste a tutti?

Di mettersi in gioco, di cercare un'espressione artistica con cui esprimersi; non serve diventare un professionista, l'importante è che ognuno, alla sua maniera, trovi una forma di espressione con cui realizzarsi in base alle proprie possibilità e limiti.



SERVIZI

Controllo della vista
Educazione visiva
Applicazione lenti a contatto
Chek up pressione oculare

CIBA VISION

Cooperazione BAUSCH+LOMB



Via Fontana, 4 - 38068 Rovereto (TN) Telefono: 0464.420738
Mail: immaginiottica@gmail.com - Sito Web: www.otticaimmagini.it

DO YOU KNOW
100-ONE?
FREERIDE SHOP

centone

100-ONEstore.com

SUPERORTOFRUTTA SRL - CENTRO CARNI VALLAGARINA



Viale Trento, 78 - Rovereto(TN)

38068 - ITALIA

tel. 0464/411606

mail: centrocarni@superortofrutta.com

web: www.superortofrutta.com



Seguici su
facebook

www.facebook.com/superortofrutta/



TRATTORIA

di Martinelli Giovanni & Dimitri snc

PRANZI DI LAVORO

CENE SU PRENOTAZIONE

PESCE e CARNE



Via Cornalè, 10 - 38060 Isera (Tn)
Tel. e Fax 0464.434408 Cell. 334.6234818
Cod. Fisc. e P.IVA: 02051560221



Vuoi partecipare con la tua Associazione, Gruppo o Artista al prossimo Fest'Folk?

CONTATTACI PER INFORMAZIONI

Associazione Culturale Artisti



38068 Rovereto TN - Vicolo S. Giuseppe, 1 - Cell. 348 3421849
E-mail: artisti@outlook.it - Youtube: Fest' Folk - Facebook: Artisti - Fest' Folk



Costruiamo insieme un patrimonio culturale per i nostri figli!

"Fest' Folk" è un evento culturale che vede la partecipazione di tutte le Associazioni ed Artisti internazionali che desiderano promuovere le tradizioni dei loro paesi e rinforzare i valori che uniscono tutti nella vita. "Fest' Folk" consiste, infatti, in un grande festival popolare nato con lo scopo di mantenere, proteggere e diffondere i valori del patrimonio folkloristico,

etnomusicale, etnocoreografico, etnografico del costume popolare, nonché di tramandare la tradizione di strumenti musicali, di riti creati dalle persone nei secoli. Ognuno può così presentarsi con canti, balli, strumenti musicali, giochi, recitazioni e riti della tradizione popolare dove l'orgoglio nazionale si trasforma in amicizia e fratellanza.





QUARTA EDIZIONE DEL FESTIVAL



"FEST' FOLK" - ROVERETO 27/28 OTTOBRE 2018





GIARDINI IN FESTA



Associazione Culturale Artisti
PRESENTA

Teatro dei Sogni

LABORATORIO D'ARTE

Concorso con le nuove promesse:
(canto, strumento, recitazione, danze e altre forme d'arte)

22 settembre 2018 a Pomarolo
Prima serata

29 settembre 2018 a Rovereto
FINALE

Sono aperte le ISCRIZIONI al Talento:

Teatro dei Sogni

Il concorso ha come scopo
la ricerca di nuovi talenti
nel campo della musica,
danza e altre forme d'arte,
da presentare e promuovere
al pubblico.

Teatro dei Sogni è aperto
a concorrenti di entrambi i sessi,
solisti, dai 13 ai 25 anni.

info Iscrizioni:

Associazione Culturale ARTISTI
Vicolo San Giuseppe, 1 - 38068 Rovereto (TN)
Cell: 348 3421849 - E-mail: artisti@outlook.it

ARTISTI

DAL REGOLAMENTO della prima edizione del concorso

Teatro dei Sogni

LABORATORIO D'ARTE, concorso con le nuove promesse: canto, recitazione, strumento, danze e altre forme dell'arte.

Art. 1

Il concorso ha come scopo la ricerca di nuovi talenti nel campo della musica, danza e altre forme di arte, da presentare e promuovere al pubblico e per valorizzare le loro qualità artistiche, musicali, e interpretative.

Art. 3

I partecipanti devono far pervenire, tassativamente entro la data del 1° settembre 2018, la domanda di iscrizione indirizzata a: Associazione Culturale Artisti unitamente a:

1. Breve curriculum vitae con indirizzo completo, numero di telefono, dati anagrafici che valgono come autocertificazione.
2. Base musicale del brano, base musicale da ballare, (canto, strumento, recitazione, danze e altre forme d'arte) su CD o USB mp3. La base sulla quale si canterà eventualmente in finale, deve essere senza nessuna traccia di voce incisa, tranne eventuali cori. Sono ammessi al concorso tutti i generi musicali nessuno escluso e i brani possono essere cantati in diverse lingue. Il brano presentato nell'ambito del concorso sia canto, strumento, recitazione, danze e altre forme d'arte dovrà avere le seguenti caratteristiche: • Avere la durata di esecuzione non superiore a 4 minuti ciascuno. • Non contenere elementi che violino la legge ed i diritti di terzi. • Non contenere messaggi pubblicitari a favore di persone, prodotti o servizi.
3. Titolo del brano e copia del testo secondo le rispettive discipline (canto, strumento, recitazione, danze e altre forme d'arte).
4. Copia ricevuta di versamento di euro 5,00 per iscrizione alla prima edizione "Teatro dei Sogni" intestata ad Associazione Culturale Artisti.



Associazione Culturale ARTISTI
Vicolo San Giuseppe, 1 - 38068 Rovereto (TN)
Cell: 3483421849 - E-mail: artisti@outlook.it

NEW Art

Perché abbiamo deciso di stampare anche quest'anno la rivista New Art?

Care amiche e cari amici, vi presentiamo questo secondo numero della Rivista New Art che viene pubblicata ogni anno e pensata apposta per dare a tutti gli Artisti, Gruppi e Associazioni culturali e sportive del Trentino la possibilità di promuovere le loro attività. Ogni Artista, Associazione culturale o sportiva, Gruppo o Scuola artistica avrà così a disposizione una o più pagine per comunicare i propri eventi, le proprie attività e con immagini ripercorrere i momenti più belli ma soprattutto fornire le necessarie informazioni per i contatti.

Essendo lo scopo della pubblicazione di carattere culturale e per tenere vive le tradizioni popolari saranno pubblicate solo le informazioni ed eventuali pubblicità di tema artistico e culturale.

Alcune pagine saranno sempre a disposizione nella sezione "Espressione artistica" per dare a tutti la possibilità di pubblicare le loro opere artistiche quali poesie, filastrocche per bimbi, brevi racconti in prosa, aneddoti, pillole di saggezza, piccoli racconti umoristici, e agli sportivi di raccontare le loro vittorie, ecc...

Ci auguriamo che la rivista abbia lo stesso successo dello scorso anno e che possiate diffonderla e farla conoscere in modo che incrementi ulteriormente l'aggregazione e la comunione tra tutti gli Artisti, le Associazioni ed i vari Gruppi.

Si ringraziano quanti hanno collaborato con testi e fotografie per la buona riuscita della rivista.

Un grazie anche agli sponsor e chi ci sostiene.

New Art

Artisti, Gruppi e Associazioni Culturali e Sportive del Trentino

Numero unico - Marzo 2018 - Non in vendita

Progetto editoriale di:
Associazione Culturale Artisti
38068 Rovereto TN, vicolo S. Giuseppe, 1

A cura di: Aleksander Kolshi
Coordinatrice: Valbona Kolshi

Le fotografie sono state fornite dalle Associazioni e in particolare da: Leo Hodaj, Mario Scotillo, Eduina Vela e Valter Sguerzi

Realizzazione e stampa: moschini advcom
38068 Rovereto, via G. Tartarotti, 62
www.moschiniadv.com